

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 20 гр. посреди текста 25 гр. позади текста 15 гр.

Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Отдѣл. Варшава, Новелипье 9 кв 9

Рукошкі не возвращаются.  
Редакція принимает ежедневно с 12—2 ин.  
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч.  
ежедневно, кромѣ праздников.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

Редакція еврейской газеты „Ди Юдише Вох“ устраивает

грандіозную торжественную академію в честь пріѣзда

## ШОЛОМ АША

в Луцкѣ в субботу 30 августа в театрѣ Кронштейна, в Ровно в воскресенье 31 августа  
в театрѣ Зафрана, в Ковелѣ в субботу 6 сентября в театрѣ „Експресс“

Билеты уже можно достать в Редакціи „Ди Юдише Вох“ ул. Галлера № 6

ПОДРОБНОСТИ В АФИШАХ

### ТЕАТР ЗАФРАНА

Торжественное открытіе гастр-  
роли самой лучшей еврейской  
опереточной труппы в Польшѣ  
под управленіем

А. Компанѣйца

В субботу 23 и в воскресенье 24 августа в 8-30 веч. 25 №№ пѣніе  
Премьера. Впервый раз в г. Ровно! Новинка.

## КОРОЛЬ НИЩИХ

(Барон Кимель)

ком. оперетка в 3 актах. Роль исполняются самыми лучшими силами труппы  
Билеты по умѣренным цѣнам можно достать в кассѣ театра. Подробности в афишах

kino  
PRIMA  
DZIS

# PARISSETE

w 6 aktach

23 августа 1924 г. в 7 час. вечера в помѣщеніи Ро-  
венскаго Русскаго Благотворительнаго Общества ул.  
Мицкевича № 46 состоится

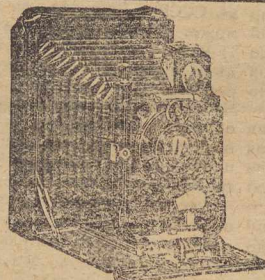
## Собрание

членов О-ва родителей учащихя  
в Ровенской Русской Гимназіи

ПРОГРАММА:

- 1) Доклад Правленія по дѣлу гимназіи.
- 2) Разрѣшеніе вопросов, связанных с док-  
ладом.

Правленіе.



BARWIK  
&  
BORZEMSKI  
KOPERNIKA 18  
LWÓW

Вновь оборудованный склад

## ФОТОГРАФИЧЕСКИХ АППАРАТОВ

ПРЕДЛАГАЕТ

самыя свѣжія пластинки  
бумагу и всевозможныя новинки  
по КОНКУРЕНТНЫМ ЦѢНАМ

Высыла на провинцію обратной почтой.



Провинціальных обучаю  
**БУХГАЛТЕРІЯ**  
посредст. письмен. уроков  
основательно, скоро и дешево  
Warszawa Franciszkańska 11-20  
Finkel.

Требуйте проспекты бесплатно

Zgubiono książeczkę wojskową  
wyd. przez PKU. w  
Równem w 1923 roku na imię Wincen-  
ty Jasińskiego. Uważać za najwazne



# Телеграммы.

## История письма Мак-Дональда.

ПАРИЖ 20-8. Письмо Мак-Дональда, адресованное Эррио, по вопросу об эвакуации Рурского бассейна, имеет свою историю. Составлено оно было еще в субботу до закрытия конференции и вручено г. Эррио.

Мак-Дональд однако, опасаясь, что письмо это может вызвать протест со стороны французской делегации, получил от Эррио письмо это обратно с условием возвратить его после подписания протокола конференции.

Французская пресса сообщает, что встреча Эррио в Париже была бы менее торжественной, если бы было известно о том, что Эррио везет в своем портфеле. В Париже приходят к единогласному мнению, что письмо Мак-Дональда следует разсматривать, как протест против законности оккупации Рурского бассейна Францией, а также, что письмо это ставит исполнение плана Давеса в зависимости от ускорения эвакуации Рурского бассейна.

В Брюсселе содержание этого письма произвело скверное впечатление, вызвав общее неудовлетворение.

## Протесты против англо-советского договора.

ЛОНДОН 20-8. После опроса в деловых сферах „Дэли Телеграф“ полагает, что протест Гулльской торговой Палаты против англо-советского соглашения, будет далеко не единственным.

## Положение Эррио поколеблено.

ПАРИЖ 20-8. По сведениям местных газет, положение Эррио стало значительно трудным и является возможность его падения. Причиной этих затруднений является письмо Мак-Дональда Эррио по вопросу о военной эвакуации Рурского бассейна.

Судя по содержанию этого письма—как сообщает берлинская пресса—Мак Дональд вправду в любую минуту обратиться к Эррио с требованием об эвакуации французских войск из Рурского бассейна.

Положение, по мнению газет таково, что падение Эррио повлечет за собой падение и Мак Дональда.

## Большевистская банда на польской территории.

ВИЛЬНО 19-8. Разбойничья банда, перешедшая границу с целью нападения на местечко Раковец и Волму еще до сих пор находится на польской территории.

Польские власти предприняли шаги для задержания всех ее членов.

## Бандиты схватили польского гражданина

ВИЛЬНО 19-8. В приграничной полосе советские солдаты без всякого повода выстрелом из винтовки ранили жителя города Ругажевиче г. Станиславского шедшего вблизи границы в обществѣ полицейского.

Тяжело раненый большевистской пулей, Станиславский упал. Тогда большевики, перейдя границу схватили раненого и унесли с собой. Полицейскому удалось бѣжать.

## ДВА ГОДА НА ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ СЛУЖБѢ КОММУНИСТОВ.

(Записки бывш. сов. консула в Польше).

(Продолжение)

Мнѣ, как ответственному лицу, в делегации все-же уже в дороге в Минск стало известно, что от ВЧК ѣдут Лугановский, Касперович и Вноровский. Последний в Москве был извѣстен как палач Чеки, он ѣхал под своей настоящей фамилией. Удивительно почему Польша приняла этого выродка, предателя и палача своего народа. Очевидно в этом виновата слабая информация про своих эмигрантов в СССР.

Во главѣ группы коминтерна и центрального комитета был член делегации поляк Иван Сосновский. До тех пор он был завѣдывающим польским отделом в комиссариатѣ национальных меньшинств, у Сталина и польской секцией в Чека. Если в национальную Польшу послали этого способнѣйшаго московского поляка, то, кажется, больше чѣм ясно с какой целью Цека Коминтерна это делал. Как Болеслав Лугановский от Дзержинского,

так Иван Сосновский от коминтерна везли в прикрытых дипломатическими паспортами портфелях цѣлую кипу инструкцій—как успешнѣе заняться шпионажем и долбить основы независимой Польши. За эту работу они немедленно и взяли. Региструп в самый последний момент рѣшил своих представителей не посылать в польскую делегацию, но военную разведку поручить соответствующим этой цѣли сотрудникам делегации. За недѣлю до выѣзда в Польшу мнѣ звонил по телефону из полевого штаба (в то время я занимал в этом учреждении место военного комиссара административного управления) заместитель начальника региструпа А. Зейбот и предложил взять на себя „известную функцию“ региструпа в польской делегации. Я отклонил это предложение; говоря, что по своему характеру я его не способен выполнить. Впоследствии я узнал, что предназначенный мнѣ функции ис-

## Дух красной армии.

МОСКВА 20-8. Последнее заседание революционного военного совета посвящено было вопросу о боеспособности красной армии. В результате, совѣщание пришло к заключению, что красная армия по своему воинственному духу превосходит западно-европейской армии и отнюдь не боится хотя бы даже обще-европейской войны.

Основываясь на данных о настроении рядовых и чинов командного состава красной армии, почти всѣ присутствовавшие на совѣщании „специалисты“ заявляли о необходимости применения на практикѣ воинственных наклонностей красной армии. Между прочим указывалось на популярность, какой пользуется в советской армии идея вооруженной борьбы с Румынией за освобождение из под ее гнета Бессарабии.

## Таинственные передвижения советских войск на Кресах.

По поступающим сведениям все, и при том даром.

От лиц прибывающих из Сов. России узнаем, что в деревнях, расположенных вдоль польской границы расквартированы какие то советские отряды которые мѣняя часто место своего пребывания, действиями своими производят впечатление какой токонцентрации.

Учитывая все это—становится ясным что на этот раз без сомнения мы имѣем дѣло с подготовительной акцией к дальнейшей диверсионной деятельности Советов, направленной против Польши.

Учитывая все это—становится ясным что на этот раз без сомнения мы имѣем дѣло с подготовительной акцией к дальнейшей диверсионной деятельности Советов, направленной против Польши.

## Относительно безопасности на Восточных Кресах.

Министр внутр. дѣл г. Гюбнер, на приемѣ у Премьер-министра 21 августа, сдѣлал доклад на тему об общем положении на Восточных Кресах. Вопрос этот будет подробно обсуждаем в Спальѣ, куда министр Грабский выѣхал вечером того-же дня.

По возвращении его в Варшаву, что состоится в первых днях предстоящей недѣли, вопрос о безопасности на Восточных Кресах станет предметом обсуждения в очередном заседании Совета Министров.

По сообщению газеты „Работник“ в связи с принимаемыми мѣрами для охраны восточных границ от нападений советских диверсионных банд, произойдут личныя перемены

полняет Аболтин — председатель делегации в последнее время. Самым активным из всѣх представителей — шпионов является Болеслав Лугановский; постепенно он стал главным резидентом как Чеки, так и региструпа в Польше (насколько мнѣ известно, он еще до сих пор находится в посольствѣ СССР в Варшавѣ как быть может уже первый секретарь) 1) Регулярно каждыя двѣ недѣли, посредством финкурьеров ему присылали деньги из Чеки и региструпа. Главным образом из-за этих денег — что бы стать неограниченным распредѣлителем их) он вытѣснил своего конкурента Касперовича, которого откомандировал обратно в Москву как несобсобнаго в дѣлѣ разведки (я помню еще теперь эти слова из его доноса, который он писал в номерѣ 37 гостинницы „Ройаль“ Феликсу Дзержинскому).

Уже с самого начала в маѣ — июнѣ 1921 г. эта делегация Чеки—Региструпа—Коминтерна, а впоследствии также Наркоминдѣла развила энергичную деятельность в Польше.

Иван Сосновский, на которого как представителя Коминтерна и Центрального Комитета были возложены подготовитель-

ные работы по „наступающей в Польшу октябрьской революции“, в непродолжительное время урегулировал сношения с группой коммунистического депутата Сейма Домбала и регулярно выдавал субсидии двум коммунистически настроенным профессиональным изданиям. Хотя благодаря деятельности польской цензуры, часто приходилось мѣнять название этого издания — „Голос рабочего“, „Дѣло рабочего“ и т. п., все таки издание не прекратилось благодаря субсидиям Сосновского, которые обеспечивали материальную сторону издания. Денег хватало. Тогда Варшавская биржа еще котировала фабрикованные в Москвѣ царские пятисотки, эти последние обмѣнивались на доллары или польския марки, и марки в пачках по сто тысяч в каждой направлялись в конспиративную квартиру коммунистического издательства, которая находилась в Пражском форштадѣ и в центры коммунистов в Лодзи и Домбровском бассейне.

II.

Сосновский не довольствовался тѣм, что материально мог нелегальным коммунистическим организациям стать на

в Минскѣ штаб диверсионных отрядов.

Получено также сообщеніе, что советское правительство, будучи скомпрометировано этим нападением, старается склонить Польшу оставить в сторонѣ затронутый вопрос и перейти к порядку дня.

Ожидаемая ответная нота совет. правительства поэтому явится интересным литературным политическим материалом, не только для Польши, гдѣ советские приемы и методы никого не удивят, но и для Англии, в которой Советы сейчас очень и очень нуждаются.

## Арест почталона.

Недавно в нѣкоторых кругах обратил на себя внимание регулярным образом своей жизнью почталон мѣстной почтовой конторы Иосиф Бедзинский. Проживая на квартирѣ у нѣкоего г. Левицкаго, Бедзинский весело проводил с ним вечернее время за бутылкой в обществѣ „милых“ созданий с Колеевой улицы.

Поссорившись, как то со своим домохозяином из за какой то „машины“ Бедзинский переѣхал на другую квартиру по Злотой улицѣ № 6.

Вскорѣ г. Бедзинский по собственной просьбѣ был переведен на службу в с. Березно

Послѣ его отъѣзда новые его домохозяйка обнаружили среди оставленной им соломы, пачку различных недостаточных писем, часть которых с американскими штемпелями, заключавшими, повидимому „доллары“ были вскрыты.

Об оригинальной находкѣ было сообщено властям.

В связи с этим в среду 20 августа Бедзинский арестован и доставлен в Ровно.

На предварительном дознании Бедзинский виновным себя не признал, утверждая, что письма эти по всему вѣроятию были выкрадены старым его квартирохозяином г. Левицким питавшим к нему злобу и с умыслом затѣм подброшены.

Слѣдует замѣтить, что всѣ найденныя письма принадлежат к тому району, которым именно завѣдывал арестованный.

Дознание производится.

ноги. Цѣлыми днями он совѣщался с председателем Игнатовым в комнатѣ послѣдняго каким образом выжить противодѣйствие тому антагонизму русской эмиграции, который нашел выражение в изданной бр. Савинковыми газетѣ „За Свободу“. Экспедиция этой газеты находилась на той-же улицѣ (Хмельна), гдѣ помещалась делегация, и газету эту читала вся русская колония.

В концѣ лѣта Сосновскому посчастливилось найти какого то услужливого, которого можно было купить польскими марками, польскаго журналиста Лебединскаго, который за бѣшенную плату (тогда 400.000 р. в мѣсяц) взялся редактировать газетку „Варшавский голос“. Эта газетка каждое утро воспѣвала прелести РСФСР, широту и размах социальнаго законодательства, великодушныя коммерческия перспективы и т. д. Всякій знает эти отропки советских посольств (напр. „Наканунѣ в Берлинѣ“) ибо даже в Латвию выходил по добной орган под редакцией Чомис-Дрейфельд. Только в Польшѣ задачей этого литературнаго выродка было: мутить воду в массѣ офицеров бывших армій, которые тысячами были интернированы в Тухольс-



## Мѣстная жизнь

### СРЕДИ ПЕКАРЕЙ.

Возникший между пекарями и рабочими конфликт по поводу неудовлетворения первыми экономических требований последних, вследствие интервенции "Инспектора Працы", окончательно ликвидирован. Требования рабочих удовлетворены и жалование последних увеличено на 100%.

С увеличением расходов пекаря одновременно повысили и продажные цены, перекладывая таким образом всю тяжесть на обывателя.

### НОВАЯ ТАКСА.

По ходатайству духовных раввинов восстанавливается в г. Ровно такса для кошерного мяса.

Вместѣ с введением таксы будет учреждена особая наблюдательная комиссия.

### ПЕЙ да УМА не ПРОПИВАЙ.

14 августа арестован в нетрезвом состоянии житель г. Ровно Иван Янов, который подал Польское Правительство, ругая последнее нецензурными выражениями.

Послѣ предварительного дознания, арестованный условно выпущен на свободу.

Дѣло его передано судебным властям.

### ВЫБОРЫ.

В воскресенье 24 августа на значеные выборы духовного правления большой ровенской еврейской синагоги.

### ОЖИВЛЕНИЕ НА МАНУФАКТУРНОМ РЫНКѢ.

В последнее время замѣтно нѣкоторое оживление на мануфактурном рынкѣ. Наблюдается давно ожидаемый наплыв покупателей из провинции. Большим спросом пользуются лодзинские товары. В связи с этим цена на эти товары повышена на 20 проц.

Кредиты, доступные для крупных торговцев, малодоступны для мелких, а потому положение последних шатко. Возможно ликвидация болѣе значительных мануфактурных торговель.

ком, Стржалковском и др. лагерях. Этим несчастных "Варшавский голос" приглашал "на родину", ибо была опасность, что в случаѣ войны из них будут комплектоваться офицерские кадры для бѣлых против большевистских армій. Так как "Варшавский голос" распространялся в этих лагерях бесплатно в тысячах экземплярах, то измученные голодом и заключеніем офицеры (почти половина) поддались агитации газетки и выѣхали "на родину", т. е. в РСФСР. Год спустя я их встрѣтил в сѣверных губерниях, куда и сам был выслан Московским ГПУ. Многие были угнаны на острова Соловецкаго монастыря в Бѣлом море, но многим не суджено было поѣхать дальше Смоленскаго "особаго отдѣла" (ВЧК), гдѣ в продолжение полтора лѣтъ из 6.000 из Польши высланных и эвакуированных офицеров 4.000 были разстрѣляны. Остальные кочевали по Вологодской и Сѣверо-Двинской губерниям.

Глава рабочей оппозиции полудидиотскій Игнатов со своей группой выѣхал в Москву и главной делегацией стал Аболтин. Так как центр тяжести как легальной, так и нелегальной работы переносился в по-

### В ОБЩЕСТВѢ "ЛИНАС ГАЦЕДЕК" на ВОЛЬ.

На состоявшемся в субботу 16 августа общем собраніи Еврейскаго Благотворительнаго Общества на Воль, послѣ бурных прений, продолжавшихся от 11 ч. утра до 7 ч. вечера избрано новое Правленіе, в состав коего вошли г.г. Букимер, Зибес, Блуштейн, Райз, Гак, Фишер, Штейндель, Шнайдер, Константиновскій, Сима, Лернер и Зальцман.

Кандидаты: Меламед, Мухер и Мекер.

В ревизионную Комиссію избраны г.г. Бергер и Шор.

### В ОБЩЕСТВѢ "ИГЛА".

На днях в помѣщеніи Талмуд-Торы состоялось собраніе членов профессиональнаго Общества "Игла".

Послѣ открытія собранія избран президиум в состав г.г. Нуты Рум, Шварца Шмуля и Иосифа Соселя.

Бывшій Предсѣдатель Правленія в своей рѣчи, указав на необходимость возрожденія Общества и одновременно огласил отчет о дѣятельности бывшаго Правленія. Собраніе признавая необходимым возрожденіе в г. Ровно дѣятельности Общества "Игла" (объединеніе раб. иглы) избрало новое правленіе, в состав коего вошли г.г. Барман, Х. Левасека, Ш. Шварц, И. Голуб и П. Пинхус.

### НАРУШЕНІЕ ОБЩЕСТВЕННОЙ ТИШИНЫ

16 августа привлечен к отвѣтственности полицейской властью житель Сѣнной улицы числящійся под надзором Фр. Игнаскя за нарушеніе общественной тишины и избіеніе в пьяном видѣ на улицѣ своей жены.

Игнаскя арестован.

### ЗЛОЙ УМЫСЕЛ ИЛИ ЛЕГКОМЫСЛЕ.

На ж-дорожном полотнѣ в разстояніи 4 верст от ж-дорной станціи Рѣшутск Ровенскаго уѣзда, на минувшей недѣль обнаружена была положенной поперек рельсы свая. Благодаря находчивости ма-

гистратуры в гостиницу "Рим", перейти туда собирались и Со сновскій с Лугановским.

Будучи еще в делегации Лугановскій сумѣл развить дѣятельность в широких размѣрах. Отдѣленіе региструпа и Чеки в ном. 37 гостиницы "Ройаль" работало нехуже своей старшей сестры на Лубянкѣ в Москвѣ.

Лугановскій скоро приобрѣл способных помощников в лицѣ поручика Филимонова и штабс-капитана Декополитова. Первый уже при царском режимѣ кончил курсы военной разведки и, находясь болѣе года в польском плѣну, работал в "обозах" воинских частей Сѣверной Польши, почему ему хорошо была известна дислокація и конструкция польской арміи.

Не менѣе полезен был также Декополитов—бывшій бѣлый офицер, который продал себя Лугановскому за деньги. Декополитову отлично было известно положение польской арміи, он передал Лугановскому списки болѣе энергичных бѣлых офицеров, а также дал информации того, гдѣ когда организация Савинкова и Петлоры пересылают через границу в РСФСР свои офицерыскія "тройки" для организаціи

шиниста, ведущаго поѣзд, за мѣтившаго эту сваю, поѣзд во время был задержан. Несчастных случаев не было.

Дознаніем установлено, что виновниками этого были Иван и Степан Остапенко и Иван Косольник.

Лица эти арестованы и переданы в распоряженіе Судебных властей.

### СРЕДИ МУКОМОЛОВ.

Для облегченія рабочих по мукомольному дѣлу вмѣсто существовавших до сих пор 2х смѣн, устанавливается 3 смѣны.

### РОССІЙСКІЯ МЕТРИКИ.

Министерство Иностраннх Дѣл увѣдомляет, что лица желающія получить из Сов. Россіи метрическую свидѣтельность или же выписи из метрических книг, должны в соответственных прошеніях приводить именна родителев, тѣх лиц, метрики коих желательнѣе получить, а также надлежит указывать в каком именно приходѣ записано данное лицо.

### ОПЯТЬ ДОМАНСКІЙ.

В ночь на 7-ое с. м. бандиты Доманскій, Пасечник и Хованюк напали на жилое помѣщеніе крестьянина Виктора Лукиша, и угрожая оружіем похитили у него 140 зл.

### НАПАДЕНІЕ НА ЛѢСНЫХ СТОРОЖЕЙ

Крестьяне дер. Пелча Дубенскаго уѣзда, изгнавъ лѣсную стражу, самоуправно произвели вырубку лѣса, принадлежавшаго г-жѣ Шуваловой, причинив этой порубкой около 2-х тысяч злотых убытка. Произведенным дознаніем, установлено, что зачинщиком этого самоуправства был мѣстный крестьянин Емельян Хорощук.

### ОЧЕРЕДНОЕ НАПАДЕНІЕ БОЛЬШЕВИТСКОЙ ДИВЕРСИОННОЙ БАНДЫ.

8-го августа около 8 часов вечера банда состоящая из 30 хорошо вооруженных лиц, напала на помѣстье Юстина Вирта "Верховье" Шумской волости Кременецкаго уѣзда. Выбрав на конюшнѣ лучших 12 лошадей, скрылась с ними по направленію к деревнѣ Мошаница Дубенскаго уѣзда.

В концѣ 1921 г. и началѣ 1922 г. Лугановскому при помощи этих двух помощников удалось составить полный план дислокаціи польской арміи, а также навести справки об артиллеріи, авіаціи и тяжелом снаряженіи. Зимой Лугановскій сам с названными материалами выѣхал в Москву и возвратился обратно "поглаженный" Дзержинским, удовлетворенный и награжденный новыми денежными суммами.

В это время я выѣхал из Варшавы в пограничную полизу, исполняя там (в Восточной Польшѣ в так называемых "кресах") обязанности консула Лугановскій, оставив в делегации для шпионажа Филимонова (Декополитов уже был арестован поляками и неизвѣстно куда дѣвался), сам перешел в посольство, занимая там фиктивное мѣсто "11-го секретаря". Во время он прислал мнѣ в Барановичи 300.000 п. мар. с просьбой сдѣлать все возможное, чтобы получить свидѣнія о польских воинских частях, которыя находятся в направленіи Столбцы—Ровно. Деньги в письмѣ привез мнѣ тот самый дипломатическій курьер Стольф, которым Сосновскій пересылал почту Коминтерна.

(Продолженіе слѣд.)

Снаряженная погоня. участіе в которой принял отряд волынских уланов расквартированнаго в Стрѣжѣ и Кременцѣ полка—была безрезультатной.

### ХМѢЛЕВОДСТВО.

Вольнское Сельско-хозяйственное общество заботясь о поднятн на Волыни хмѣлеводство намѣрено организовать ряд хмѣлевых ярмарок. Первым его шагом в этой области является организація Отдѣла Хмѣлеводства на Сельско-Хозяйственной выставкѣ, организуемой в этом мѣсяцѣ в г. Дубно.

Выставленіе образцов вольнскаго хмѣля и их группировка, без сомнѣнія облегчит торговцам, не пріобрѣтавшим до сих пор непосредственно хмѣль на Волыни, завести коммерческія сношенія с мѣстными плантаторами.

Одновременно Вольнское Сельско-Хозяйственное Общество оповѣщает, что первая "повоенная" большая хмѣлевая ярмарка состоится в г. Варшавѣ 15 октября с. г.

### УТОНУЛ.

Помощник Секретаря Ровенскаго Окружнаго Суда Марьян Бомбинскій купаясь 7 августа в рѣкѣ Стырь, поправ на глубокое мѣсто и не умѣя хорошо плавать—утонул.

### ДЕЛЕГАЦІЯ СОЮЗА ЗЕМЛѢДѢЛЬЦЕВ.

Делегация Вольнскаго Союза Земледѣльцев 16 августа вручила Вице-воеводѣ мемориал, в котором указывается на непосильные для сельских хозяев налоги, взимаемые на Волыни.

Делегация ходатайствовала перед Вице-Воеводой о рещеніи Контроля над дѣйствіем вольнских сеймиков, которые вводя новые налоги, мало повидимому обращают вниманіе на кризис, переживаемый мѣстным сельским населеніем вмѣстѣ с общегосударственным кризисом.

Вице-воевода выслушав, изложенные делегацией доводы, объявил в ближайших днях созвать специальную комиссію которая при участіи знатоков сельскаго хозяйства, пересмотрит всѣ затронутые в мемориалѣ вопросы.

### ЭМЕРИТАЛЬНЫЕ ВЫЧЕТЫ.

По разясненію Министерства Финансов, всякіе эмеритальные вычеты производимые из содержанія получаемаго правительственными чиновниками, в случаѣ увольненія послѣдних со службы, возвращенію им не подлежат, и перечисляются в собственность казны.

### ВОЗМОЖНОСТЬ УВЕЛИЧЕНІЯ ЦѢН НА РОЖЬ.

Из хорошо освѣдомленнаго источника узнаем, что сокращеніе вывоза за границу ржи путем увеличенія вывозных пошлин отноуд не удержит дальнѣйшаго увеличенія цѣн на этот предмет, так как цѣна ржи принимая во вниманіе стоимость прѣвоза и различных пошлин, превзошла уже мировой паритет, квинтал ржи сейчас стоит 18 злотых. Единственной мѣрой для спасенія положенія на хлѣбном рынкѣ, по мнѣнію компетентных лиц, является пониженіе ввозных пошлин на рожь. И только появленіе на рынкѣ заграничнаго хлѣба, в состояніи оставить дальнѣйшій рост цѣн этого продукта на мѣстном рынкѣ.

### КИНО "ИНТИМ".

В кино "Интим" сейчас демонстрируется историческій фильм "Теодора". Картна эта по своему сюжету привлекает вниманіе публики.

Обстановка и костюмы стильны. Игра артистов превосходна. В заглавной роли "Теодора" выступает известная артистка Ритта Жоліве, своим изществом являющаяся украшеніем демонстрируемой картины.

### НАПАДЕНІЕ.

На шоссе идущем от г. Ровно по направленію к Корцу, не доѣзжая 17 верст до Корца, неизвѣстная личность вооруженная револьвером, напала на проѣзжавшаго в г. Ровно б. полицейскаго г. Суходольскаго, и угрожая послѣднему револьвером похитила у него 308 мил. марок.

Послѣ ограбленія злоумышленник скрылся в неизвѣстном направленіи.

### ОСЕННЯЯ ПРАКТИЧЕСКАЯ ЗАНЯТІЯ.

На этих днях в район Костополя через Ровно прослѣдовала группа слушателей Академіи Генеральнаго Штаба во главѣ с преподавателями—французскими офицерами. Для обслуживания и передвиженія в их распоряженіе был предоставлен особый санитарный поѣзд, что было вызвано с одной стороны нежеланіем перегружать пассажирское движеніе а с другой предоставить возможно болѣе удобства академиком, не стѣсняя их росписаніем движенія поѣздов. В распоряженіи их кромѣ того находилось нѣсколько авто мобилей, прибывших в том же поѣздѣ.

Цѣлью прѣзда является участіе в осенних практических занятіях, в которых принимает участіе расквартированная в округѣ войска.

В началѣ сентября не далеко от Ровно будет произведена учебная артиллерійская стрѣльба.

### СРЕДИ ЖЕЛѢЗНОДОРОЖНИКОВ.

В Здолбунувѣ на днях возникло Профессіональное Коло желѣзнодорожных машинистов. В состав правленія этого кола избраны: предсѣд. А. Минчевскій, тов. пред. Бр. Кешлей, казначей К. Лецинскій, и секретарем М. Шапчинскій.

В ревизионную комиссію г.г. А. Яновскій и А. Писковскій.

### АРЕСТ КОММУНИСТЫ.

На днях административными властями арестован в Корцѣ уроженец Корецкаго предмѣстья проживающій осѣдло в Шытнѣ (Сов. Россія) Иван Юркевич. Из дознанія выяснено что арестованный состоял "сексотом", задачей егн была организація в Корцѣ переправы нелегальной почты и большешевистских курьеров. В дѣло этого большевист. агента, замѣшано нѣсколько лиц.

Дознаніе производится.

### КТО ЯВЛЯЕТСЯ ДЕЗЕРТИРОМ?

Военная власть разясняет что лица, призванные на военную дѣйствительную службу с момента признанія их годными приѣмочной комиссіей, считаются военными и в случаѣ самовольной отлучки с мѣста жительства, считаются дезертирами и отвѣчают, согласно военным законам.

Тѣ же лица которыя вопреки обязанности не явились в приѣмочную комиссію, числясь еще штатскими лицами, подлежат гражданским государственным властям.



КИНО  
ИНТИМНЫЙ  
СЕГОДНЯ

# ТЕОДОРА

драма в 10 актах

КИНО  
Зафрана  
Сегодня

# Наибольший цирк мира

драма в 6 актах

Jedynie mleczarnia

## San-Remo

3-go Maja 220

wydaje śniadania, obiady i kolacje po cenach dostępnych ze świeżych prowiantów.

### Книжный склад „ЗА СВОБОДУ“

Варшава Nowy Swiat 22 во дворъ.

С. П. МЕЛЬГУНОВ „Красный террор“ в России изд. 2-ое значительно дополненное 7 золотых  
М. ПАЛЕОЛОГ. Роман Императора. Александр II и княгиня Юрьевская 4 золотых  
ТАТЬЯНА МЕЛЬНИК. Воспоминания о царской семье и ее жизни до и послѣ революции 10 золотых  
А. ВЫРУБОВА (Таньева) Страницы из моей жизни 6 золотых  
С. ЮШКЕВИЧ. Улица 3 золотых  
М. ГОРЬКИЙ. На дне 3 золотых  
ФРАНЧЕСКО НИТТИ. Трагедия Европы. Что судит Америка 11 золотых  
ПИСЬМО А. П. ЧЕХОВА к О. Л. Книппер-Чеховой 10 золотых  
С. М. ДУБНОВ. Новѣйшая история еврейского народа том I цѣна 7 зл. 50 гр. том II цѣна 9 зл. III том 12 золотых.

Большой выбор книг: научных, беллетристика, прикладныя знания.

Самыя дешевыя цѣны в Польшѣ

### ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ

что фабrikаты марки



## „LUBA“

ПОРОШОК на БУДЫНЬ различных вкусов ПОРОШОК на СОУС ванильный и для ПЕЧЕНИЯ (дрожжевой)

**Ванильный и лимонный сахар Любомин** самая деликатная кукурузная мука для приготовления различных легумин соусов, фруктовых супов, а равно для корма младенцев превосходно дят сво-микачествами воѣ заграничныя кадѣли. Кто не пробовал еще, пусть немедленно испробует

Получить можно почти во всѣх сѣстных и аптечных складах. Представительство и склад на Восточную Галицію (Małopolska Wschodnia) мы перодали Т. Nowosielski we Lwowie ul. Supińskiego 9. LUBONSKA FABRYKA DROŻDŻY прежде G. Sinner Auц. 0-во LUBON—POZNAŃ

## БИБЛИОТЕКА

### „Волынского Слова“

Ровно, ул. Галлера № 6

снабжена  
новѣйшими  
изданіями  
книжнаго рынка

ОТКРЫТА ЕЖЕДНЕВНО КРОМѢ ПРАЗДНИКОВ  
от 9-1 и от 3-7

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ  
сифилис (606-914)  
и  
ножныя венерическія  
Пріем мужчин 8—1½, 5—7½,  
женщин 5—6.  
Улица 3-го мая (Шос-  
сейна)  
№ 55.

Большой партіей **ВОЗОВ**  
для креев снабжена фабр.  
AUGUSTYNOWICZ,  
Warszawa, Chłodna 19.  
ПРОДАВЦАМ УСТУПКА

### LI CYTACJA

Spółka Akcyjna „POLSKI LLOYD“  
Oddział w Równem

нижеизым зawiadania, iż w sobotę dn. 6 września rb. w biurze Spółki, przy ul. 8-go Maja № 59 o godz. 10-ej rano odbędzie się licytacja 300 rolek papy dachowej, niewykupiony w terminie ze składu Spółki, według kwitu складowego № 6061 przez firmę Dom Handlowy „BRACIA ZALESZY I S-ka“ oraz Biuro Techniczno-Handlowe „SZYFERPOL“.

Dyrektor Oddziału  
(—) B. Jorysz



Велосипеды  
и ЧАСТИ

равно приборы для  
швейных машин  
самый дешевый источник  
Warszawa Twarda 20, m. 21  
CZARNOBRODZKI

Zgubiono w poniedziałek 18-VIII dowód osobisty, wyd. przez Starostwo Kraśnostawskie Ziemi Lubelskiej w roku 1923 i książeczkę wojskową, wyd. przez PKU. Zamość w roku 1923 na imię Marcellego Dybickiego oraz 67 zł. Łaskawego znalazząc upraszam o zwrot polowy gotówki oraz z dokumentami do Redakcji

Предъявленный мнѣ 22 8 конторой нотариуса Кучинского вексель с подписью „Янзеля Бурд“ на 185 злот. польск. к платежу, я таковой отказался уплатить, потому что на нем не моя подпись.

Янколь Бурд.

САМАЯ

Первое Варшавское **E. W. I. G.** Импортное Товарищество

(Spółka z ogr. odp.)

Предлагает свой наилучший **ЧАЙ** Цейлонский и Китайский в различных сортах

Требуется всюду

ФАБРИКА и СКЛАД:  
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10. телеф. 28-87, 220-90, 838-26.

ЧАЙНАЯ ФИРМА

Metallum **F. Brik**



Ровно ул. 3-го мая № 127

Электротехническая контора

проводит электротехническое

электрические моторы в частных квартирах и на фабриках; исполняем всевозможныя работы входящая в компетенцію электрической проводки.

Имѣет большой выбор динамо-машин электрических моторов, телефонов и счетчиков.

Нефтяные моторы, токарни, станки, рубанки, стругарки, гатри локомотивы, цемент, известь, толь, просы для черепицы (do dachówki) предлагает

„PILOT“ Lwów Baterego 4.